

## ORDRE DU JOUR

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 21 AVRIL 2015 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 MARS 2015 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 7 AVRIL 2015**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1** Servitude en faveur d'Hydro-Québec et de Bell Canada sur le lot 5 312 719 situé dans le parc industriel et portuaire Perron
  - 5.2** Vente du lot 4 516 269 situé dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie 9089608 Canada inc.
  - 5.3** Vente du lot 5 504 221 situé dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie Trans Loc Construction
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1** Acceptation de la démission de madame Maggie Christina Patry au poste de responsable entretien parcs et espaces verts au Service récréatif et communautaire
  - 6.2** Fin d'emploi de l'employé numéro 14950
  - 6.3** Mesure disciplinaire de l'employé numéro 07170
  - 6.4** Nomination au poste d'opérateur à l'usine de filtration au Service de l'environnement et des travaux publics
  - 6.5** Nomination au poste de préposé aux loisirs au Service récréatif et communautaire

- 6.6 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 15 mars au 18 avril 2015

## **7. SERVICE DU GREFFE**

- 7.1 Cession des servitudes réelles et perpétuelles de passage de conduites d'égout sanitaire et de drainage pluvial et de conduite d'égouttement par la compagnie 4242998 Canada inc. dans le cadre du projet de développement résidentiel de la rue des Alexandrins
- 7.2 Demande d'appui du Club Radio Amateur Sud-Ouest inc. pour l'installation d'une mini-antenne basse puissance à l'Hôpital du Suroît
- 7.3 Demande de reconnaissance aux fins d'exemption de toute taxe foncière formulée par l'organisme Ressource de transition Le Tournant auprès de la Commission municipale du Québec
- 7.4 Nomination d'un maire suppléant
- 7.5 Participation des élus municipaux au congrès de l'Union des municipalités du Québec

## **8. SERVICE DU CONTENTIEUX**

- 8.1 Protocole d'entente avec la Société du Port de Valleyfield relatif à l'autonomie et à la capacité décisionnelle du conseil d'administration du port

## **9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

- 9.1 Approbation du projet de développement et de mise à niveau des outils de technologie de l'information
- 9.2 Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 79829 à 80201 totalisant 7 286 715,46 \$ et 1 000 \$ et du registre des paiements Internet numéros 721 à 777 totalisant 2 511 321,90 \$
- 9.3 Dépôt du rapport budgétaire au 10 avril 2015
- 9.4 Dépôt du rapport d'adjudication de l'émission d'obligations de 16 869 000 \$

## **10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 10.1 Autorisations diverses et protocole d'entente avec la Troupe de reconstitution l'Équipage relatif à l'utilisation de l'île des Patriotes et à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles dans le cadre de l'organisation d'événements historiques

- 10.2 Autorisations diverses et protocole d'entente avec le Festival de musique Artefact relatif au versement d'une aide financière et à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles dans le cadre de divers évènements
- 10.3 Autorisations diverses et protocole d'entente avec Triathlon Valleyfield relatif à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles dans le cadre de son activité
- 10.4 Financement de la Route Verte située sur un tronçon de Salaberry-de-Valleyfield
- 10.5 Modification du protocole d'entente avec la Fabrique de la paroisse Immaculée-Conception de Bellerive relatif à la location de locaux
- 10.6 Modification du protocole d'entente avec la Fabrique de la paroisse Sacré-Cœur de Jésus relatif à la location de locaux
- 10.7 Protocole d'entente avec la Cité des Arts et des Sports inc. concernant la gestion de la piscine au parc Delpha-Sauvé, de la piscine au Camp de vacances familiales Valleyfield (camp Bosco) et de la plage au parc régional des Îles-de-Saint-Timothée
- 10.8 Protocole d'entente avec la Société nationale des Québécois du Suroît pour la fête nationale, volet régional

## 11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1 Ajustement des honoraires professionnels d'architecture en vertu des clauses contractuelles dans le cadre des travaux d'électricité, de drainage et de rénovation de l'édifice Jean-H.-Besner et de la piscine au parc Delpha-Sauvé

## 12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 161, rue Viau afin d'autoriser la largeur frontale et la superficie du futur lot 5 665 278 et réponse à cette demande
- 12.2 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 20, rue Perron afin d'autoriser l'implantation de la résidence et sa reconstruction éventuelle et réponse à cette demande
- 12.3 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 204, chemin Larocque afin d'autoriser l'aménagement de cases de stationnement et réponse à cette demande
- 12.4 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du projet de construction d'habitations dans le secteur du chemin Larocque et de la rue Saint-François afin d'autoriser la marge latérale des nouveaux bâtiments principaux et les remises mitoyennes et réponse à cette demande

- 12.5 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du projet de construction d'habitations de la rue McLaren afin d'autoriser l'aménagement d'une voie de circulation de type cul-de-sac et réponse à cette demande
- 12.6 Réponse à la demande pour l'installation d'une clôture en mailles de chaîne avec lattes sur la propriété située au 119, rue Saint-Laurent en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

### **13. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 13.1 Entente de non-divulgence avec General Dynamics dans le cadre du plan d'intervention en matière d'incendie de la municipalité
- 13.2 Entente régionale d'entraide et de protection contre les incendies sur le territoire de la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry

### **14. APPELS D'OFFRES**

- 14.1 Appel d'offres 2015-07 : réparation de pavage en enrobé bitumineux pour l'année 2015
- 14.2 Appel d'offres 2015-09 : fourniture de béton bitumineux pour l'année 2015
- 14.3 Appel d'offres 2015-16 : rénovation de la bibliothèque municipale et collégiale Armand-Frappier
- 14.4 Appel d'offres 2015-18 : services professionnels d'ingénierie dans le cadre des travaux d'infrastructures municipales dans le secteur nord-ouest du parc industriel et portuaire Perron
- 14.5 Appel d'offres 2015-19 : fourniture de conteneurs, transport, valorisation et disposition des matières résiduelles de l'écocentre
- 14.6 Appel d'offres 2015-20 : travaux d'asphaltage de diverses rues pour l'année 2015
- 14.7 Appel d'offres 2015-22 : service d'une agence de sécurité
- 14.8 Appel d'offres 2015-23 : fourniture et installation de mobilier urbain dans divers parcs

### **15. INVITATIONS À SOUMISSIONNER**

- 15.1 Invitation à soumissionner 2015-ENV-05 : raccordement électrique du commutateur de transfert du poste Trudeau
- 15.2 Invitation à soumissionner 2015-INC-04 : service de réparation et de vérification des camions d'incendie

- 15.3 Invitation à soumissionner 2015-SRC-06 : achat et installation de rayonnage à la bibliothèque Armand-Frappier

**16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 16.1 Avis de motion pour un règlement abrogeant le Règlement 021 concernant l'immatriculation des bicyclettes

**17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 17.1 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux de réfection du réseau d'eau potable ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.2 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 296

**18. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 18.1 Dispense de lecture et adoption du Règlement 150-15 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

**19. DIVERS**

- 19.1 Collecte de fonds au profit de l'organisme Café des deux pains

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**22. LEVÉE DE LA SÉANCE**